



annual report 2013

Nadácia
Orange





even a small touch can get things moving,
even a little help can start big changes

contents

the purpose of the foundation	3
the bodies of foundation	6
letter from the trustee	9
overview of activities	11
strategic partner	12
activity results	13
grant programmes	16
community development	22
social inclusion	24
education	28
special opportunities	32
long-term partnerships	34
Orange Foundation Award 2012	39
financial section	44

Dana Palacková

Director of the Indícia Non-Profit Organisation

„Nadácia Orange (Orange Foundation) is a strong partner with the help of which we manage to create more opportunities for the mutual communication of teachers and managers of schools aimed at encouragement, education, and motivation.“

Martina Tvrdoňová

Director of Wellgiving Civic Association

„Nadácia Orange (Orange Foundation) is our precious tree that bears exceptionally good fruit to our country in the long run. It has an excellent team of people – sense of good – courage for innovations. It is a pleasure to work with such a great team!“

Marek Roháček

Director of Návrat Civic Association

„The connection of Nadácia Orange (Orange Foundation) with Návrat is the longest partnership between the second and third sector in our case. Its representatives were not afraid to take a long journey of changing care for abandoned children. Now we know that it did make sense.“

Kateřina Nakládalová

Director of Andreas Autistic Centre

„Nadácia Orange (Orange Foundation) is a fixed start for us that we can always turn to. With its approach, work, and last but not least also with its orange colour it represents the sun in the sky for us. We highly appreciate its long-term confidence and support!“



purpose
of the
foundation

history of the foundation

We have been successfully helping people to follow their dreams, cope with the cruel hand of fate, and change the outside world for the better for 15 years. Since 1999, we have been working for people and making things meaningful.

The history of Nadácia Orange (Orange Foundation) began on 22 March 1999 under the name “Konto Globtel”. Nadácia Orange, which took over all responsibilities of the non-investment fund “Konto Orange” as of 13 August 2009, was established by Orange Slovensko, a.s. on 27 December 2007. Therefore, we became a member of the global group of foundations in countries where the Orange brand operates, being coordinated by Orange Foundation based in Paris. We are also a member of “Fórum donorov” (“Slovak Donors’s Forum”), the association of leading organisations offering grants to third parties. Its mission is to enhance the efficiency of awarding grants, help create the conditions for improving financial support to non-governmental organisations (“NGOs”) and contribute to increasing the culture of giving and philanthropy in Slovakia (www.donorsforum.sk). In 2013, we supported the establishment of “Asociácia firemných nadácií a nadačných fondov” (“Association of Corporate Foundations and Funds”)



(www.asfin.sk) and by being a member we contribute to the maximisation of efficiency and transparency in achieving a public benefit purpose, as well as to the improvement of the foundation environment and support of corporate philanthropy in Slovakia. In 2013, Nadácia Orange received 2% of the paid income tax share amounting to EUR 730,518.53. The Orange's donation amounting to EUR 728,763.00 constitutes the bulk of the funds received. Other funds were received from other entities and individual donors.

The total amount was reallocated in accordance with the public benefit purpose, namely for the purpose of:

- providing social assistance,
- supporting education,
- protecting and supporting health, prevention, treatment, social reintegration of drug users in the area of health and social welfare services,
- preserving cultural values,
- supporting body culture and its development,
- protecting and maintaining the environment.

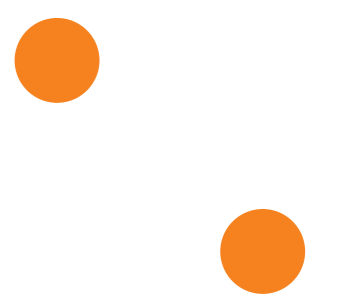
A part of the costs of Nadácia Orange's activities were covered by donations from Orange Slovensko, a.s., which were primarily used to cover the administrative costs of running the foundation. The company also supported the foundation through the direct financing of advertising space and the promotion of foundation's activities using the non-taxable expenses of the company.



Milan Dado

Chairman of the Board of Administration
of Nadácia Orange (Orange Foundation)

„Nadácia Orange (Orange Foundation)
means for me working with excellent
people radiating positive energy for
those who need it the most.”



the
bodies of
foundation



The Board of Trustees of Nadácia Orange

Chairman: prof. Ing. Milan Dado, PhD.

Trustees: Ing. Pavol Lančarič, PhD.
Mgr. Iveta Malachovská, PhD.
Mary Lisa Durban
Dominique Garnier

Administrator of the Foundation: Andrea Cocherová

The Board of Supervisors of Nadácia Orange

Supervisors: JUDr. Zuzana Plevová
Mgr. Iveta Jurigová
Ing. Ľubomír Nedeljak



the vision of the foundation

We make the world a better place for everyone.

Nadácia Orange's mission is to make the world a better place for everyone and help people to solve their problems in different areas in Slovakia. We have been achieving the mission primarily through our own grant programmes and long-term partnerships with NGOs in Slovakia. Within our strategy, we support activities that have been systematically and for a long time focused on one of three key areas:

- education,
- social inclusion,
- community development.

The conditions of support, selection of supported entities, as well as results of using the funds are transparent and publicly available. Each announced grant programme has its publicly available call. Submitted projects are reviewed by a grant evaluation committee consisting of experts in the respective fields; its proposals to provide funding to individual projects and initiatives are approved by the Board of Trustees of Nadácia Orange. We publish a list of grant support recipients on www.nadaciaorange.sk as well as the purpose of using the paid income tax share for a particular year in Business Journal of the Slovak Republic.



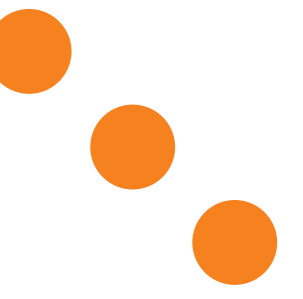
Andrea Cocherová

Trustee of the Nadácia Orange
(Orange Foundation)

„Nadácia Orange (Orange Foundation) for me is like the fourth child and a wise teacher at the same time. It teaches me optimism, humility, and patience; it teaches me that it is worth not giving up good things.

And thanks to Nadácia Orange I know that there are many people living in Slovakia for whom helping others is a mission and who deserve our admiration, appreciation, and support.”

letter from
the trustee





Dear Friends,

When fifteen years ago we established Nadácia Orange (Orange Foundation), at that time under the name Konto Globtel, we did not have any idea how much inspirational and enriching work was awaiting us. Today, this obscure image has turned into clear and objective results. Fifteen years of responsible and sincere work, and more than seven thousand supported projects, ideas, and initiatives. We thank everyone who has participated in this beautiful result, including the workers of the foundation, colleagues, partners, non-profit organisations, the media, and all the applicants for support. Everyone who together with us believes that with an optimistic approach and positive energy the world can be turned into a better place.

We also thank our precious partner – Centre for Philanthropy – which has been accompanying us throughout these years and helped us with valuable advice which was given to help focus our attention, and support for the best possible direction.

Just like every year, in 2013 we also implemented grant programmes, developed cooperation with partners, and cooperated with people who do not lack good ideas and courage, and certainly no lack of optimism. On the occasion of entering into the 15th of our operation, we even proclaimed 22 March – the date of

our establishment – to be a symbolic Optimism Day and launched the Grant Programme for Optimists. For people whom we support during all of our existence; for people whose good ideas, positive view of the world, and enthusiasm also motivates others to do something useful for their surroundings or community.

We are very happy that in this form we also managed to support a positive view of the world. Therefore, we would like to thank everyone who did not hesitate and presented their useful ideas to Nadácia Orange also in 2013 – to thank them for looking at things around them with their eyes open and that they try to make the world a better place.



Andrea Cocherová
Trustee of the Nadácia Orange
(Orange Foundation)

Mária Betáková

Programme Coordinator of the Centre for Philanthropy
non-profit organisation

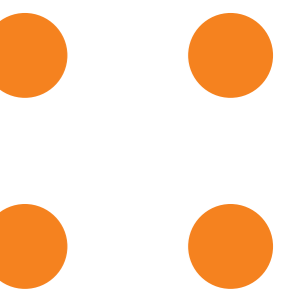
Boris Strečanský

Director of the Centre for Philanthropy
non-profit organisation

Monika Lacková

Programme Manager of the Centre for Philanthropy
non-profit organisation

„15 years of cooperation during which we had the chance
to become a part of the efforts of hundreds of people and
organisations striving to make Slovakia a better place for all.”



overview
of activities



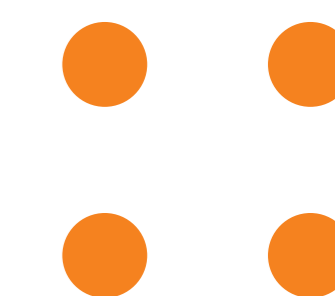
strategic partner

The non-profit organisation “Centrum pre filantropiu” (“Centre for Philanthropy”, abbreviated as “CpF”) is our partner in fulfilling the mission and implementing the activities.

The mission of CpF is the development of philanthropy and civil society in Slovakia. CpF has been a key partner of Nadácia Orange as well as of its predecessor Konto Orange since 1999. CpF helps us to define and meet the overall strategy of our activity; it contributes to the analysis of needs, design, and to the evaluation of grant programmes and activities and monitors the events and situation in the third sector and philanthropy. CpF participates in meetings of the Board of Trustees of Nadácia Orange; it manages and administers Nadácia Orange’s programmes and projects and carries out some activities as a mediator, facilitator, and organiser. Boris Strečanský - the director, Erika Škultétyová - a programme manager, and Mária Betáková - a programme coordinator were involved in carrying out the activities of Nadácia Orange within CpF in 2013.

cpf
CENTRUM PRE
FILANTROPIU

activity results

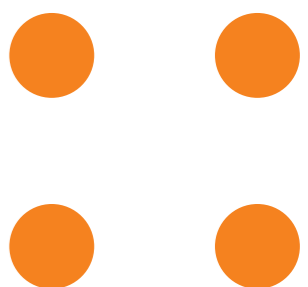


The total amount reallocated for public benefit purposes	€ 907 751,75
The number of grant programmes implemented	8
The number of applications received within the grant programmes	2 128
The number of projects supported within the grant programmes	690
The total success rate of applicants within grant programmes	32 %
The number of organisations' projects supported beyond the grant programmes	63
The number of individuals' applications supported beyond the grant programmes	177
The number of awarded projects under the Orange Foundation Award for 2012	9

An overview of using Nadácia Orange's funds in 2013 according to the kinds of financial support:

Social inclusion	€176 111,75	19 %
Education	€ 145 000,00	16 %
Community development	€ 168 500,00	19 %
Partnerships with NGOs	€ 33 000,00	4 %
Other entities supported (programme "Špeciálne príležitosti", in English: "Special Opportunities" programme)	€ 334 140,00	37 %
Cena Nadácie Orange ("Orange Foundation Award")	€ 51 000,00	6 %
IN TOTAL	€ 907 751,75	100 %

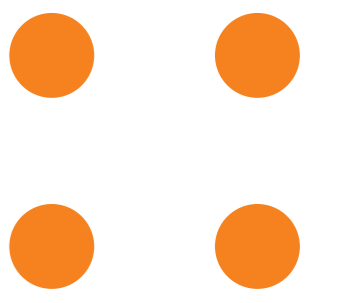




An overview of using Nadácia Orange's funds in 2013 according to the kinds of financial support:

Purpose	The amount of support allocated
Open grant programmes	
Školy pre budúcnosť (Schools for the Future)	€ 130 000,00
Grantový program pre optimistov (Grant Programme for Optimists)	€ 15 000,00
Zelená pre seniorov (Green for Seniors)	€ 60 000,00
Darujte Vianoce (Give Christmas)	€ 65 000,00
Šanca pre váš región (Chance for Your Region)	€ 103 000,00
Zamestnanecký grantový programme (Employee Grant Programme)	€ 30 500,00
Grantový programme pre predajcov (Grant Programme for Orange Dealers)	€ 20 000,00
IN TOTAL	€ 423 500,00
Long-term partnerships	
Návrat (Return), a citizens association	€ 23 000,00
Autistické centrum Andreas (Autistic Centre Andreas), a non-profit organisation	€ 10 000,00
IN TOTAL	€ 33 000,00
Financial support beyond the grant programmes	
Fond pre sociálne slabých a chorých (Fund for the Underprivileged and Sick)	€ 51 111,75
Štipendium pre znevýhodnených (Scholarship for the Disadvantaged)	€ 15 000,00
1. Slovenské neziskové servisné centrum (Slovak Non-Profit Service Centre)	€ 2 600,00
3lobit (3lobite)	€ 5 000,00
Archimedes	€ 4 600,00
BACK-SPACE, a citizens association	€ 9 100,00
Bazár chalaňov (Guys' Charity Fair), a citizens association	€ 5 000,00
Bratislavské dobrovoľnícke centrum (Bratislava Volunteer Centre)	€ 7 500,00
Združenie Bronz (Bronze Association)	€ 1 600,00
Centrum dobrovoľníctva ("Centre for Volunteering")	€ 1 050,00

Purpose	The amount of support allocated
Živica - Centre for Environmental and Ethical Education	€ 5,594.00
Centre for Philanthropy, a non-profit organisation	€ 6,000.00
Cyklokuchyňa (Cycle Kitchen)	€ 500.00
Detský domov Studienka (Children's Home Studienka)	€ 2,000.00
Design factory	€ 3,400.00
eSlovensko (eSlovakia)	€ 20,000.00
F84, a citizens association	€ 4,000.00
Flot	€ 2,500.00
ID Space Team	€ 3,000.00
Indícia (Indication), a non-profit organisation	€ 15,538.00
Institute for Social and Economic Reforms - INEKO"	€ 7,000.00
Inštitút pre verejné otázky (Institute for Public Affairs)	€ 4,800.00
Komunitná nadácia Bratislava (Community Foundation Bratislava)	€ 2,000.00
Kultúrne centrum AKTIVITY, a citizens association	€ 7,325.00
League for Mental Health of the Slovak Republic	€ 10,000.00
Moonlight camp	€ 9,085.00
MÚZA, a non-profit organisation	€ 5,028.00
Nadácia - Centre for Contemporary Arts, Bratislava	€ 8,000.00
Nadácia detského kardiocentra (Foundation of Children's Heart Centre)	€ 1,880.00
NADÁCIA KVAPKA NÁDEJE (DROP OF HOPE FOUNDATION)	€ 5,000.00
Nadácia Štefana z Verbovca (Foundation of Štefan from Verbovec)	€ 6,000.00
OSMIJANKO, a non-profit organisation	€ 9,000.00
Rodinné centrum Klbko (Family Centre Klbko)	€ 15,000.00
Občianske združenie WellGiving, (the citizens association "WellGiving")	€ 12,000.00



An overview of using Nadácia Orange's funds in 2013 according to the kinds of financial support:

Purpose	The amount of support allocated
Občianske združenie Z dobrých rúk (the citizens association "From Good Hands")	€ 4 720,00
OKRAJ (EDGE)	€ 6 200,00
DETSKÝ ČIN ROKA (CHILD'S ACTION OF THE YEAR)	€ 2 000,00
Centrum Návrat Žilina (the centre Return in Žilina)	€ 1 145,00
Regenerácia generácie (Regeneration of Generation)	€ 5 000,00
OZ Vagus (the citizens association "Vagus")	€ 5 000,00
Rotary Club Malacky Golf	€ 1 000,00
SC VMV, a citizens association	€ 1 500,00
SLOVAK FASHION COUNCIL	€ 3 300,00
Slovenská abilympijská asociácia (Slovak Abilympics Association)	€ 12 000,00
Slovak Organisation for Research and Development Activities	€ 5 000,00
Slovenský paralympijský výbor ("Slovak Paralympic Committee")	€ 15 000,00
Slovenský výbor pre UNICEF ("Slovak Committee for UNICEF")	€ 15 000,00
SOCIA - Social Reform Foundation	€ 4 300,00
Status	€ 10 000,00
Private Primary School with Kindergarten for Autistic Pupils and Children	€ 2 625,00
Šanca pre nechcených ("Chance for the Unwanted")	€ 1 600,00
Pavol Jozef Šafárik University in Košice	€ 5 000,00
Voices, a non-profit organisation	€ 3 000,00
Základná škola Medzilaborecká ("Primary School Medzilaborecká")	€ 33 370,00
Green Patrol, an informal group on behalf of Matúš Čupka	€ 6 500,00
IN TOTAL	€ 1 780,00
IN TOTAL	€ 400 251,45

Nadácia Orange Award for 2012 (Orange Foundation Award for 2012)	
1st place in the category of education – P - MAT, a non-profit organisation	€ 10 000,00
2nd place in the category of education - PDCS	€ 5 000,00
3rd place in the category of education – Združenie Orava pre demokraciu vo vzdelávaní (Orava Association for Democratic Education)	€ 2 000,00
1st place in the category of social inclusion - Občianske združenie Odysseus (the citizens association Odysseus)	€ 10 000,00
2nd place in the category of social inclusion – DEPAUL SLOVENSKO (DEPAUL SLOVAKIA)	€ 5 000,00
3rd place in the category of social inclusion – SOCIA - Nadácia na podporu sociálnych zmien (SOCIA – Social Reform Foundation)	€ 2 000,00
1st place in the category of community development – Združenie Slatinka (Association Slatinka)	€ 10 000,00
2nd place in the category of community development – MISIA MLADÝCH (MISSION OF THE YOUNG)	€ 5 000,00
3rd place in the category of community development – Záhrada - Centrum nezávislej kultúry, n.o. (Garden - Centre for Independent Culture)	€ 2 000,00
IN TOTAL	€ 51 000,00
IN TOTAL	€ 907 751,75

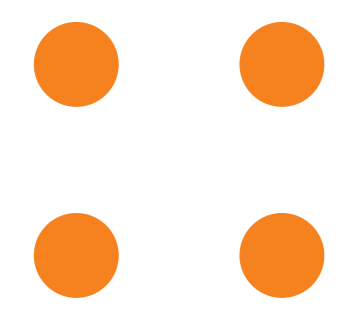


grant programmes

Nadácia Orange supports public benefits projects of individuals and ideas of minor changes to major projects of organisations and active communities, especially in education, social inclusion, and community development.

Grant programmes and partnerships with NGOs in Slovakia are a key tool for the allocation of funds in our strategic areas of financial support and assistance.

We provide assistance using grant programmes to various target groups throughout Slovakia. We support a positive change in the educational process at primary and secondary schools, as well as in active people who make an effort to influence their environment, community, village, city or region. We motivate the general public to make individual donations and enable it to unselfishly help the weak. We try to help disabled people and seniors by creating the conditions necessary for them to meaningfully use their potential and by mitigating their feeling of exclusion from active social life. We stimulate the people with an optimistic view of the world, and lead them to be people who want to change the things around them for the better.



Grant programme for optimists

1st year

The objectives of the programme:

to support good ideas on how to improve the environment in which we live and the people who can make the others enamoured of their ideas by inspiring them to do something positive for a particular community or selected organisation.

The reallocated amount: € 15,000

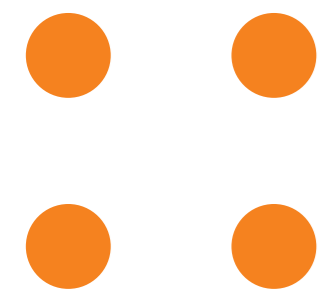
The number of projects submitted: 629

The number of projects supported: 87

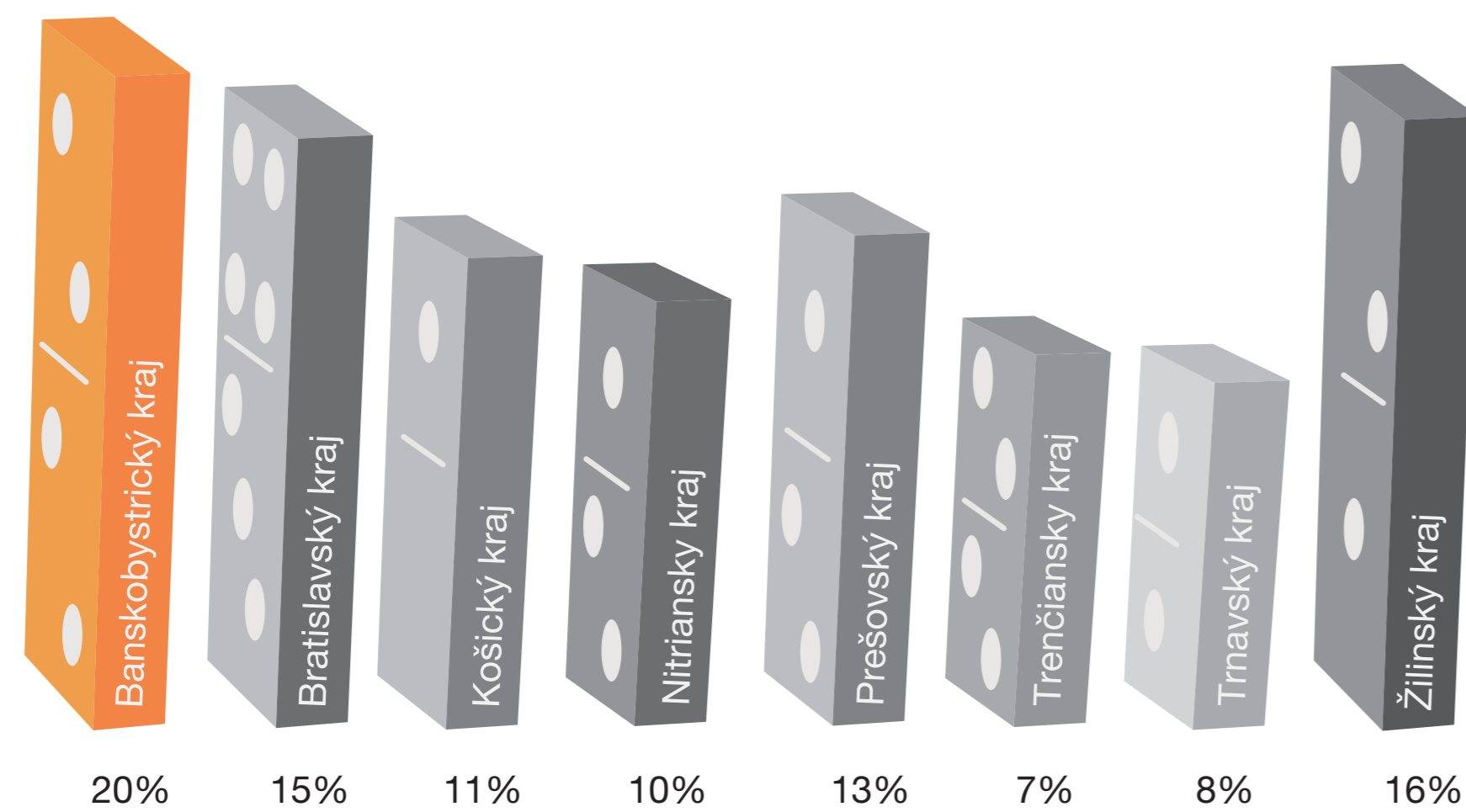
Nadácia Orange started the 15th year of its existence in 2013. On this occasion it launched a grant programme for all people with an optimistic view of the world and willingness to spend their time and make efforts to change things for the better.

The new grant programme awakened great interest in the public, as evidenced by 629 projects submitted. The largest number of projects was submitted in the Banská Bystrica region, which accounted for 20% of the total number of submitted projects and, ultimately, the highest total sum applied for in the regions, as well. We also found out a great interest in project implementation in the Žilina and Bratislava regions.





Submitted projects according to region



The grant programme “Grantový programme pre optimistov” (“Grant Programme for Optimists”) offered a wide range of opportunities to get involved in volunteering and working for the public good. The volunteers in Banská Bystrica managed to beautify the area around the playground in the largest housing estate in Banská Bystrica “Sásová” with nearly 25,000 inhabitants. Thanks to the successfully implemented project “Verejná záhradka s knižnicou na detskom ihrisku” (“Public Garden with a Library in the Playground”) Sásová’s residents may currently enjoy not only a public library, which provides services free of charge, but also a pavement painted by children and jointly created public garden. A group of optimists from Sásová is a good example that together we can contribute to nicer common housing and more valuable use of public space.

The name of the project: Public Garden with a Library in the Playground

The implementer: Stanislava Miková





Grant programme for Orange dealers

2nd year

The objectives of the programme:

to get involved in promoting more activities in order to help beautify villages, cities, housing estates, bring communities closer together and support NGOs' activities by stimulating active employees of the sales network of Orange Slovensko a.s.

The reallocated amount: € 21,000

The number of projects submitted: 35

The number of projects supported: 20

The town Giraltovcce has undergone significant refurbishment and renovation in recent years. However, several unsightly elements or non-renovated areas can still be found there in some places. The aim of the project "Pekný múr" ("Nice Wall") was to beautify a part of residential and rest areas in Giraltovcce with an old, damaged concrete wall, which partly forms the fencing of a primary school. By involving several volunteers from citizens, employees, and pupils of the primary school, the residents of Giraltovcce managed not only to reconstruct the ramshackle wall, but also a joint work of art, being unparalleled in Giraltovcce, was created.

The name of the project supported: Nice Wall

The submitter of the project: the primary school in Giraltovcce



Employee grant programme

9th year

The objectives of the programme:

to support individual philanthropy and volunteering of the employees of Orange Slovensko, a.s. and contribute to the development of community life and environmental protection.

The implementers:

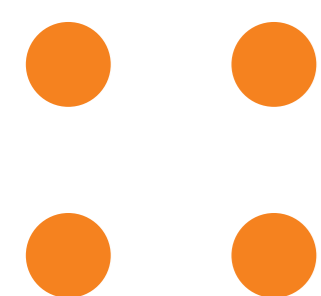
employees of Orange Slovensko, a.s. and cooperating NGOs

The reallocated amount: € 30,500

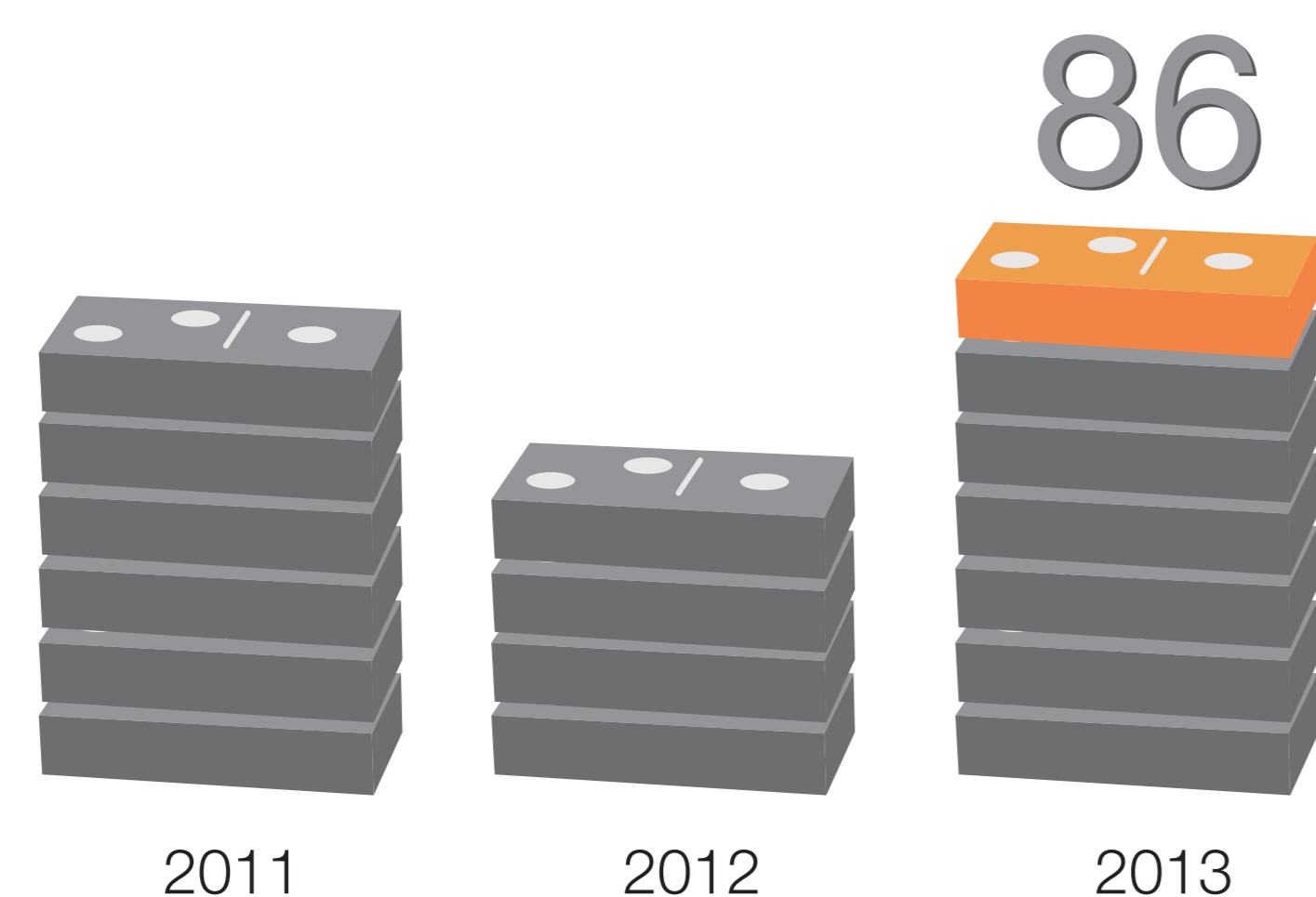
The number of projects submitted: 86

The number of projects supported: 34

We enjoyed the highest number of projects submitted for the last five years of the Employee Grant Programme, which proves the fact that the employees of Orange Slovensko, a.s. are willing to be actively engaged in various public benefit activities. And more than half of the projects were submitted by the applicants who have never previously applied for financial support within the Employee Grant Programme.



The number of projects submitted

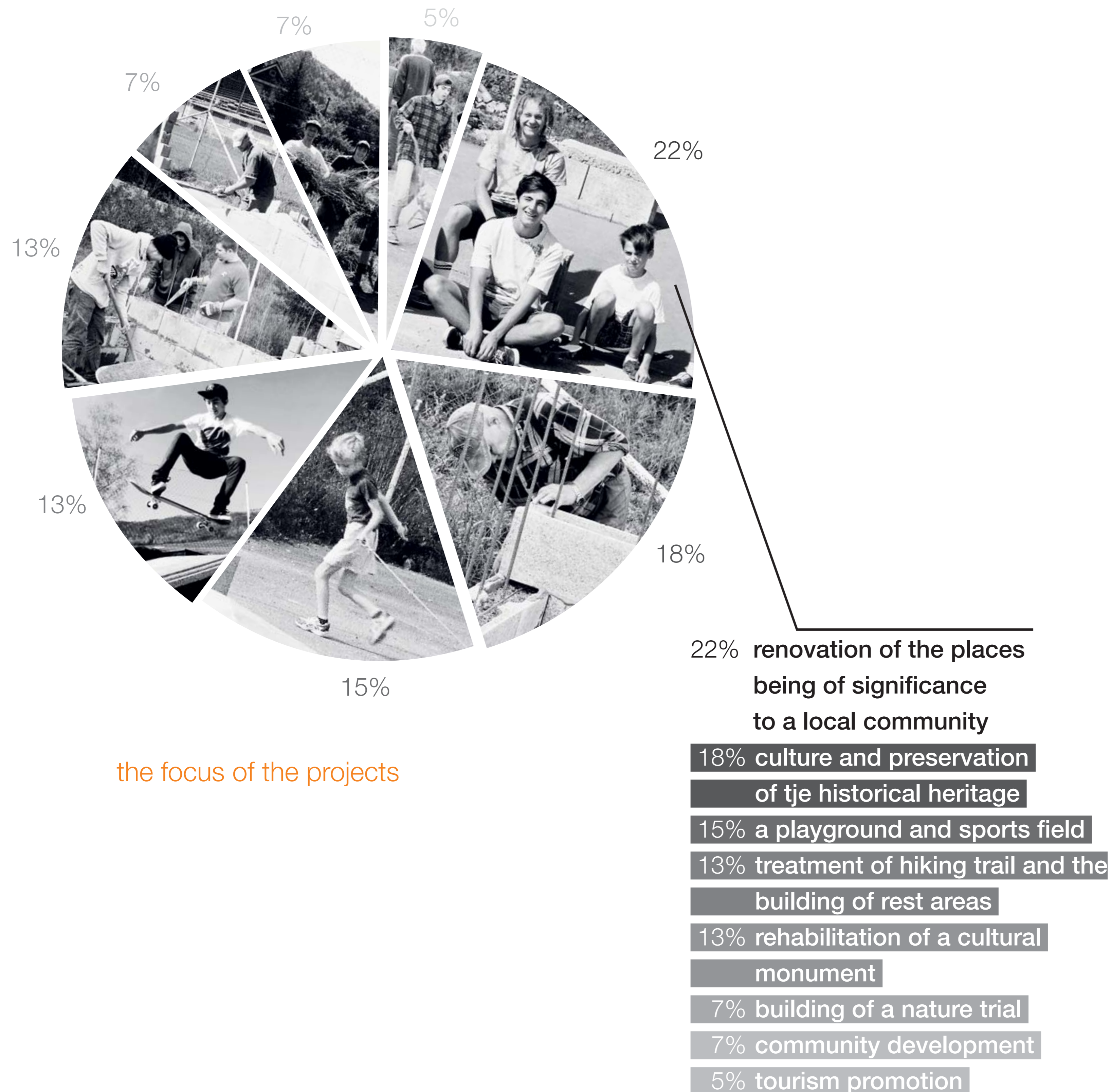
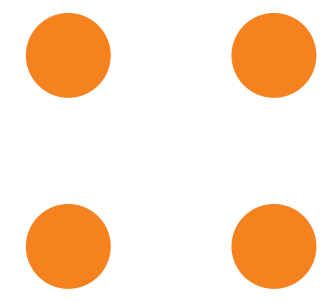


Children who attend the kindergarten on Dunajská Street in Šamorín had very limited opportunities for sporting activities in the exterior school premises. The aim of the project was to repair the existing climbing frames, swings, slide, and sandpit, many of which were partially broken and considerably worn out. Together, we also managed to expand opportunities for physical activities by grassing over the area, mounting other sporting elements, and buying sports equipment. A financial contribution of Nadácia Orange was used to buy materials for reconstructing game pieces and game sets: trampolines, balls, goals, etc. About 73 volunteers consisting of parents and three employees of Orange Slovensko, a.s. were involved in the project implementation.

The name of the project supported: Let's Guide Children to Do Sports and Physical Activities

The implementer: The parents' association at the kindergarten in Šamorín





Chance for your region

9th year

The objectives of the programme:

to support meaningful, innovative projects of a public benefit nature that contribute to improving the quality of citizens' life in Slovakia.

The implementers:

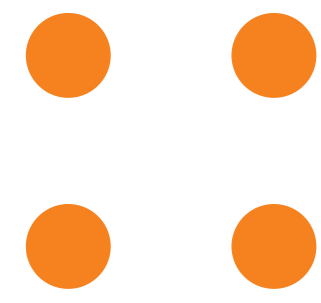
informal groups of active citizens, NGOs, regional media, and cultural instituti

The reallocated amount: € 103,000

The number of projects submitted: 310

The number of projects supported: 55

This year's grant programme introduced the online voting, in which 10 supported projects were involved based on the recommendations of the grant evaluation committee. The general public decided by online voting to increase the amount by EUR 1,000.00 in case of three projects that received the highest number of votes. The non-profit organisation "Urbanika" from Prešov managed to get the largest number of supporters from the general public; the organisation turned a neglected urban land into a green oasis and also inspired the local community to be more creative in thinking. An informal group of Tea Lovers from Hriňová ("Milovníci čaju z Hriňovej") attracted voters' attention, too; the group established in the town the first public



gallery in a pleasant natural environment and the citizens association ELECT implementing the project “Leisure Sports Complex Margecany” (“Voľnočasový športový areál Margecany”). More than 9,000 people were involved in voting.

ELECT, a citizens association of active young people, the projects of which ranking among three projects that also succeeded in online voting, revitalised within the project an unused space in the area of a football stadium and turned it into a modern multifunctional playing field used for sporting activities, such as streetball, skateboarding, inline skating, BMX, scooters, and a leisure zone. A group of young volunteers, mainly from the surroundings of Gelnica, but also from Spišská Nová Ves and Svidník helped with the construction of concrete barriers of a skatepark, revitalisation of the vicinity of a playground and with the reconstruction of a streetball basket. The entire project and its implementation were presented to the public at the opening ceremony called “Festival inej kultúry” (“Festival of Another Culture”).

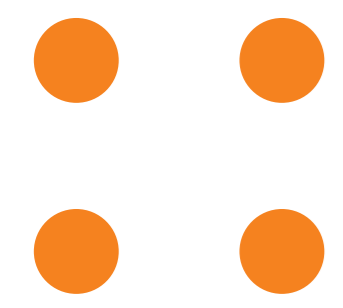
The name of the project supported: Leisure Sports Complex Margecany

The implementer: ELECT, an informal group

We are pleased that the grant programme “Chance for Your Region” still attracts the attention of new enthusiastic people throughout Slovakia, the young people in particular. More than a third of the projects were implemented just thanks to the initiative of the young within the 9th year of the programme. We also positively evaluate the fact that the project submitters have been increasingly involved in cooperation with local people, organisations, and municipalities that are encouraged by the project submitters to be also actively involved in the implementation of the project activities focused on the development of their region.

A projects’ focus was also rather varied this year. Traditionally, it concerns the renovation of local places being of significance to the local community, construction or rehabilitation of playgrounds/sports fields, putting information and instructive boards to significant places or organising cultural events.





Green for Seniors

5th year

The objectives of the programme:

to support interesting and innovative projects focused on seniors to primarily deal with their integration and self-realisation and contribute to improving their quality of life.

The implementers:

NGOs, self-governing regions, social care facilities, libraries, museums, galleries, cultural and educational centres, schools

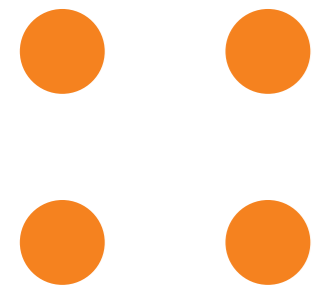
The reallocated amount: € 60,000

The number of projects submitted: 287

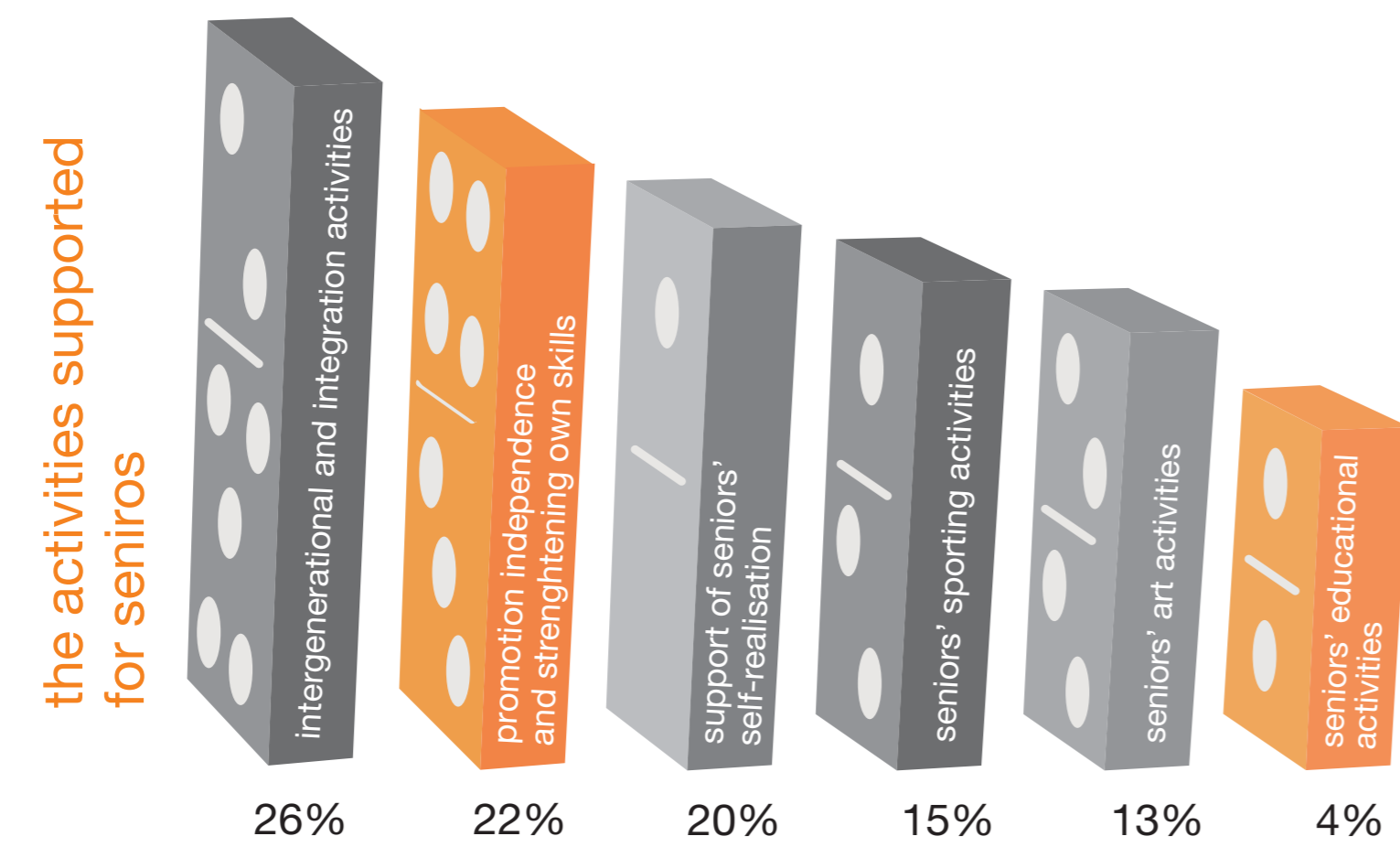
The number of projects supported: 46

We have found out a constant tendency of the increase of the quality of the submitted projects within the grant programme “Green for Seniors”. A number of useful and innovative projects with clearly defined activities and broadly focused objectives were submitted in 2013. Most of the submitted projects were aimed at organising workshops for the clients of social care facilities; we also found a higher number of projects aimed at protecting the safety of seniors and plant growing activities. The projects aimed at art and leisure activities resulting in self-realisation and the





meaningful use of seniors' leisure time ranked among the most successful projects.



“I’m alone, no one needs me, just an obstacle, why am I still in this world?!...” These are statements we often hear from our senior citizens. These words forced the citizens association SOLENIA to think about how to convince senior citizens in the village that they are not useless for their neighbourhood. Recipes and advice for the preparation of regional and traditional Slovak dishes and desserts were provided by female seniors from Hrachov not only at the sessions organised by the citizens association, but also in the form of a cookery book. Young women thanked the female seniors by teaching them how to decorate clothes that seemed unusable by different creative techniques. These sessions enabled seniors from Hrachov to meaningfully use their free time for the benefit of their fellow citizens and establish close cooperation among generations.

The name of the project supported: Cooked, Roasted, (Not) Eaten

The implementer: the citizens association SOLENIA





Give Christmas

12th year

The objectives of the programme:

to give willing donors an opportunity to fulfil dreams of those who have no chance to experience a beautiful and carefree Christmas.

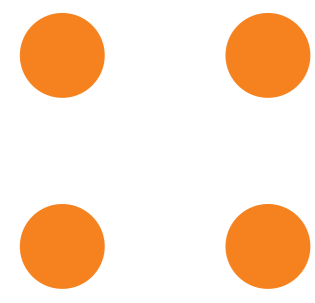
The implementers: individuals/informal groups of people, NGOs, educational facilities, social care facilities, municipalities

The reallocated amount: € 65,000

The number of projects submitted: 495

The number of projects supported: 306

In 2013, the grant programme “Give Christmas” was implemented again in two phases. 238 applications were supported in the first phase with the total amount of EUR 50,000.00 based on the decision of the grant evaluation committee. 74 stories could apply for financial support in the second phase of the grant programme through the donation portal www.dakujeme.sk, administrated by the citizens association “WellGiving”, on which the stories were published after verbal agreement with the applicants. Generous donors could financially contribute to the story that impressed them the most and Nadácia Orange increased each financial contribution by an equal amount of up to EUR 150.00. In this way, we reallocated another amount of EUR 15,000.00 to



68 supported stories just in a few days; moreover, individual donors made a financial contribution of more than EUR 26,835.00. This phase of the grant programme was also supported by the young female designers, associated on the portal “SAShE.sk”, who put up more than 100 hand-made products for the Facebook auction. The stories were financially supported with another amount of EUR 1,710.00 thanks to this cooperation.

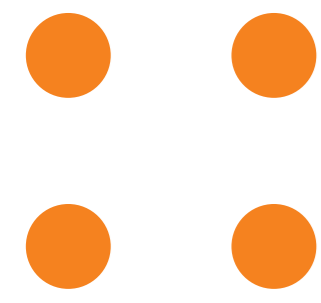
Kováč’s family with five children experienced very hard times at the end of the year. The mother, who got cancer, left the family, and the father, for whom coping with the family situation has been very difficult. The family has been struggling through these hard times; it has been in financial difficulties and without electricity. Ondrej partially helped them overcome the difficult situation through the grant programme “Give Christmas” by making the Christmas more pleasant, as he bought food and Christmas presents for the children. By saving money on these items, the father could pay the debt for electricity that was incurred by the family as a result of the difficult life circumstances.

The name of the project supported: Let there be light at Christmas

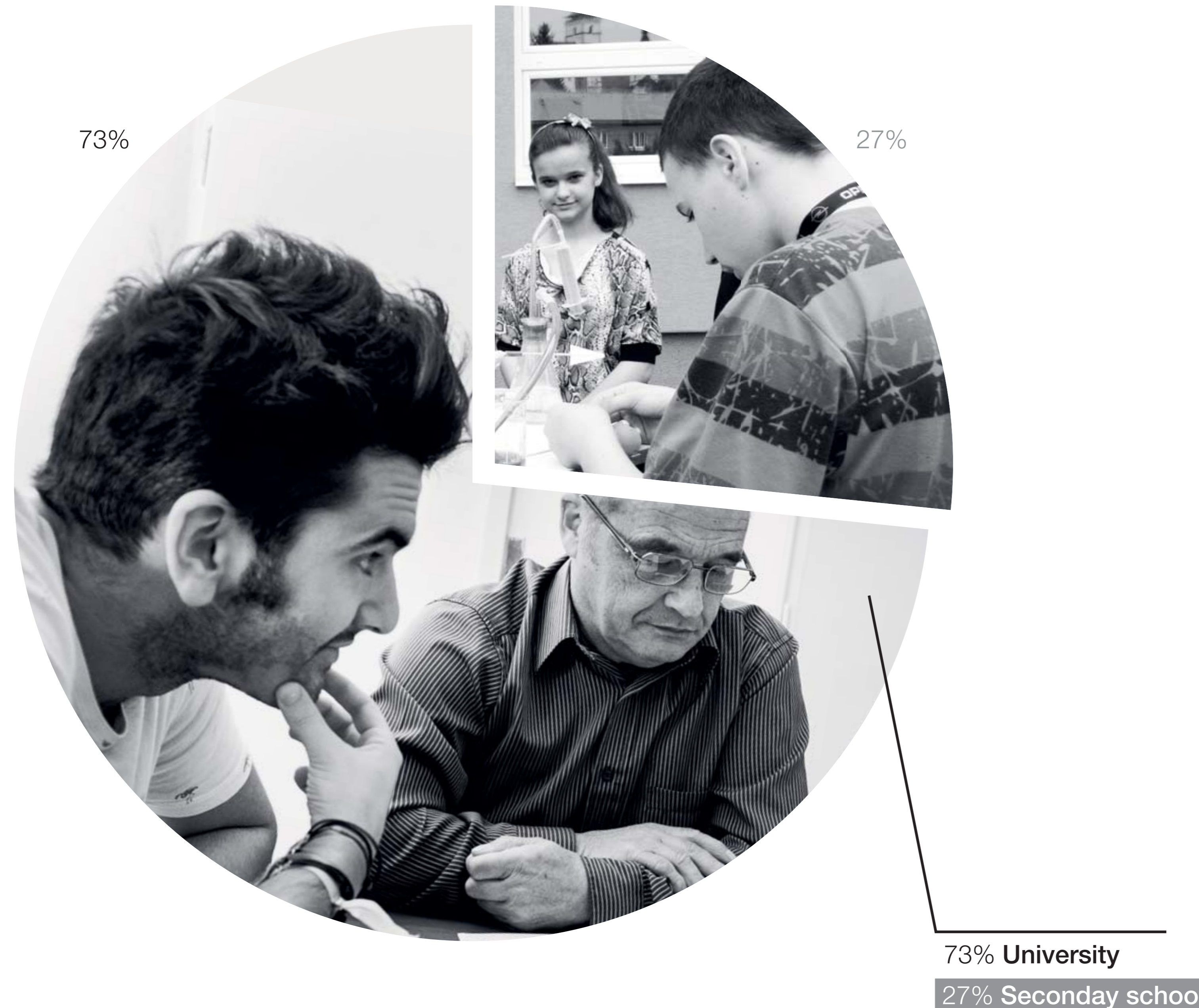
The implementer: Ondrej Oláh

We awarded a very special prize “Srdce na správnom mieste” (“Heart in the Right Place”) to the implementer of this project for his long-term involvement in the grant programme “Give Christmas”. Ondrej Oláh works as a teaching assistant at a primary school in Divín and got involved in the grant programme “Give Christmas” for the sixth time. He meets children living in different social circumstances; they come from a less stimulating social environment and often have no money for their morning snack. He organised a Christmas party for Roma children attending the Primary School & Kindergarten in Divín and their parents within his very first successful project. After that he focused on the families in financial difficulties and up to now, he made Christmas holidays more pleasant for 4 families, 6 adults, and 16 children in total.





Scholarship for the Disadvantaged



supported students according to school type

8th year

The objectives of the programme:

to make education more accessible to students with severe disabilities, to facilitate their integration through the promotion of education

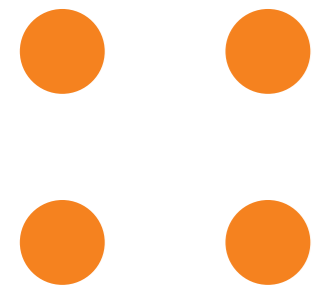
The target group: students of secondary schools and universities with severe disabilities

The reallocated amount: € 15,000

The number of projects submitted: 287

The number of students supported: 46

The scholarship programme in 2013 was not announced for the general public; the opportunity to apply for a scholarship was given to students who were awarded a scholarship in the past years of the programme. More than 70% of our scholarship holders already study at university. Almost half of them we have accompanied in the form of a study programme already from secondary school, where also owing to our support, they successfully passed the final examination and could continue in their further studies at university.

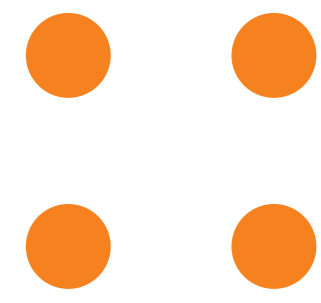


Natália Turčinová is dependent on a wheelchair and fights with upper limb disabilities, as well. Despite the fact that nowadays she has been studying for her bachelor's degree at the Faculty of Natural Sciences of the Comenius University in the field of geography and demography, her life's dream is to become a lawyer in the field of social law, for which she has been constantly and conscientiously preparing. In addition to the study, she does the sport "boccia" and never misses the Slovak Boccia Championships, in which she has been achieving considerable success.

"I used the bulk of the scholarship for travelling and accommodation in Bratislava. My goal is to successfully complete the study of geography and demography, and then dedicate myself to my dream studies of law."

Natália Turčinová, a supported female scholarship holder.





Schools for the Future



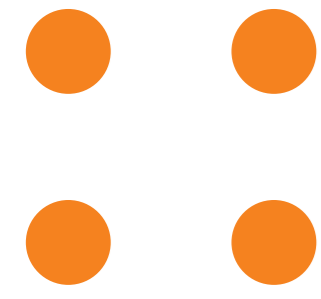
an overview of projects supported

11th year
The objectives of the programme:
to promote non-traditional, creative, and inventive teaching in schools enable active teachers to change common teaching methods and to give students an opportunity to be actively engaged in the preparation and course of the teaching. In the 11th year of the grant programme, Nadácia Orange decided to give priority to the projects of teachers and organisations focused on educating children and youth about the use of new communication technologies and how to prevent any risks. It has to do with current trends and complements the activities that have been carried out by Orange Slovakia, a.s. in this area for a long time.

The target groups teachers of primary and secondary schools and NGOs working in education

The reallocated amount: € 130,000
The number of projects submitted: 409
The number of projects supported: 109

More than half of the supported projects were implemented in primary schools, nearly a third of the projects came up with inventive teaching methods for secondary schools and



less than a quarter of the projects were implemented by NGOs and other educational institutions.

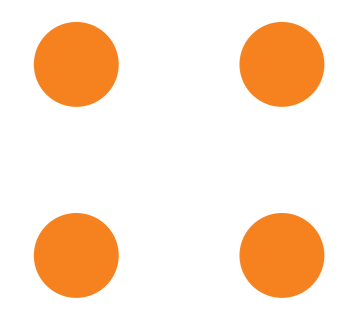
7th grade pupils could try out being amateur meteorologists thanks to the project support and implementation at a primary school in Kremnica. The pupils produced simple meteorological instruments by themselves, had an opportunity to compare their usually approximate results with the results of a professional weather station, and at the end they went on a field trip to Slovak Hydrometeorological Institute in Bratislava. Thus, they could try to put their theoretical knowledge into practice and consult the results with professionals in this field. One of the new trends in teaching - block teaching, being rated more than just positively by teachers and students - was incorporated in the teaching process within the project.

“The topic of meteorology is included in the seventh grade curriculum. After studying the textbook, I found out that its content is just a description and contains few activities for pupils. Within the project, we could include activities simulating a meteorologist’s work in the teaching process. Next school year, we plan to continue in the project with the current 6th grade pupils and after buying a webcam, we will be able to display the current weather on our school’s website,” says Monika Gombošová, a project coordinator.

The name of the project supported: Weather Station

The implementer: the primary school in Kremnica





Special Occasions

In addition to the standard grant programmes, we give NGOs an opportunity to also apply for our financial support in the programme “Special Occasions”. The programme is open to inspiring projects and initiatives of NGOs, which correspond by its contents to our programme priorities, but do not fit into any of the grant programmes in terms of time and their financial demands.

In 2013, we supported 63 projects with the total amount of EUR 334,140.00 within the programme. Thus, we supported the activities which created an excellent opportunity not only for us, but especially for the target group they were intended for.

In autumn 2013, the next year of the “Modern Teacher Roadshow” was held. The roadshow, carried out in ten cities, gave teachers from all over Slovakia an opportunity to connect; it also offered them a large number of professional programmes, exciting news, and innovative ideas.

“Teachers will be given an opportunity at these events to meet colleagues who are like-minded and to motivate and encourage each other to implement other projects in the future. The objective of the project is to provide teachers with new trends in education and effective use of information and communication technologies in the education system, and at the same time to give them an opportunity to present their own achievements and examples of good practice,” said Dana Palacková, director of the non-profit organisation “Indícia” (“Indication”).

The name of the project supported:

A Summer School of Modern Teachers and Modern Teacher Roadshow 2013

The implementer: Indícia (“Indication”), a NGO

The amount of the financial support: € 10,500

The objective of the 2nd informal conference “Jump 2013” was to show in a dynamic and attractive way of using stories well-functioning examples of a new wave of civic activities, to offer conference participants lectures to get motivated, inspired, and to allow the general public to meet many interesting people who have a lot to offer to society. The conference was designed for programme coordinators, managers, and volunteers of non-profit organisations and citizens associations and was attended by more than 200 participants.

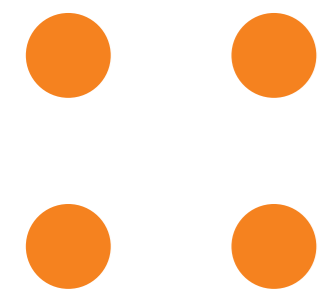
“The 2nd year of the “Jump” conference managed not to disappoint its participants or worsen the standard set in the 1st year. ‘Voices’ is, therefore, planning to prepare for the next year and is also considering the possibility to organise Jump in the Central and Eastern parts of Slovakia in the form of smaller, local events,”

outlined Ivan Ježík, director of the non-profit organisation “Voices”.

The name of the project: The Trampoline Jump 2013

The implementer: Voices, a non-profit organisation

The amount of the financial support: € 5,000



Activities Cultural Centre has been carrying out activities for different age groups since its establishment, predominantly in the field of informal education. This project was also supported by Nadácia Orange in 2013. A series of interactive lectures and workshops titled “Back to Nature - Secrets of a Forest” were aimed at supporting a healthy lifestyle in children and spending their leisure time in nature in the form of experiential learning. Just in one week, 360 children learnt something about the work of a forester or life in a forest by carrying out forest-related activities led by a forest teacher with the assistance of the volunteers from the centre. A weekend school for youth was organised in the second phase of the project as a series of workshops on the non-profit sector and volunteering. It was attended by 23 young people from Trenčín and its surroundings.

“After one-year working with a group of young volunteers, we found out that in order to successfully motivate young people, it is necessary to not only explain a theoretical basis to them properly, but in particular to give them opportunities - projects - in which they may be involved from the beginning. And, therefore, they need information on where to look for such opportunities, how to get involved in them to have enough skills to implement their own events,” explains S. Rajnincová, president of Aktivita Cultural Centre.

The name of the project: Education in Trenčín

The implementer: Aktivita Cultural Centre

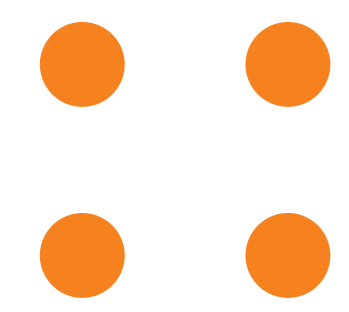
The amount of the financial support: € 7,325





long-term partnerships

We have also been managing to effectively meet our mission through long-term partnerships with NGOs. Thanks to them, we also made a financial contribution in 2013 to enable abandoned children to live in foster families, and we also made quality services available to autistic people and their families.



Návrat („Return“), a citizens association

Activities:

foster parenting, adoption, and professional upbringing of children in families

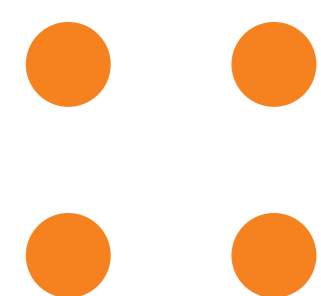
The beginning of the partnership: 2001

The 13th year of the partnership with the citizens association “Return” was in the spirit of fairy tales. The association prepared in cooperation with Nadácia Orange a joint communication project titled “Detstvo potrebuje rozprávku” (“Childhood Needs a Fairy Tale”).

It is the first part of the project trilogy titled: **Childhood Needs a Fairy Tale, Game and Laughter**, which will give the public and society over the next three years an opportunity to think about the fundamental values of childhood and parenting with respect to all children and especially to those children whose childhood is sad or more difficult.

Also thanks to the long-term partnership and stable cooperation with Nadácia Orange, the citizens association “Return” has been gradually developing not only classic and still requested professional services, such as preparation for





adoption or foster care, but also social and psychological services in therapeutic parenting and various therapeutic programmes for all foster families. Eight “healing” stories written by different writers and therapists, which are to help children overcome their difficult life situations and traumatic events, are also published on the website www.rozpravka.navrat.sk.

These stories deal with various complicated issues in a child’s life, such as family violence and other tribulations, child’s abandonment and adoption, putting a child in a children’s home or a life without parents; the stories together with the hands of perceptive therapists are able to annually heal at least 60 up to 100 children and thus bring more joy and hope into their lives.

“When I was reading those stories, I saw particular children in my mind’s eye. And their pain. I am glad that so many adults are looking for “healing” words for those in their care. It convinces me that it makes sense,” says Denisa Ničíková, a psychologist from Žilina.





Autistic Centre Andreas[®], a NGO

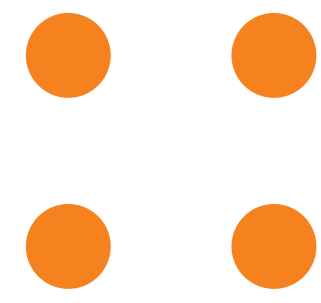
Activities:

complete care for, and education of, the people with autism

The beginning of the partnership: 2009

The activities of Autistic Centre Andreas are aimed at helping families with children with autism spectrum disorders (ASD), mitigating the impacts of this developmental disability on a child and its family and raising a children's developmental level. Also thanks to our support, special therapies were carried out for the centre's clients according to an individualised plan. The centre focuses its activities on families with children under the age of seven or until they start their compulsory education. In 2013, we targeted within the partnership cooperation mainly on advising the parents of these children and ultimately, on improving the competences of professionals working with children with autism.

Three thematic workshops on the practical use of tablets for education of children with ASD and other seminars for special educators and teachers were organised.



“We have obtained a number of contacts from schools and kindergartens open to cooperation in which we can put ,our‘ children. Moreover, we managed to create an opportunity for an individual consultation among the participants; even an educator and a parent came together to take this opportunity, which was our secret goal - to bring a parent and an educator together and jointly look for an appropriate solution for a child. We are glad that we succeeded in starting the process,” mentioned Lucia Gvozdjáčová, a project manager of Autistic Centre Andreas®, a non-profit organisation.



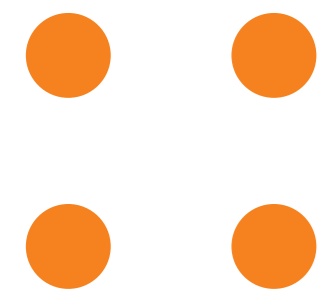


Orange Foundation Award 2012

Orange Foundation Award is a prestigious prize that we have been awarding to NGOs since 2009. We thus express our support and gratitude for the leadership, courage, social benefit, and long-term efforts to contribute to solving the current needs of the society in the areas to which we give priority.

We again awarded the Orange Foundation Award for activities carried out in 2012 in three categories - education, social inclusion, and community development. Three prizes were awarded in each category.

The winner in each category won a cash prize of EUR 10,000, selected NGOs that took second place won a cash prize of EUR 5,000, and the third place was awarded a cash prize EUR 2,000. The funds for the prizes of the winners and awarded organisations were reallocated in excess of 2%.



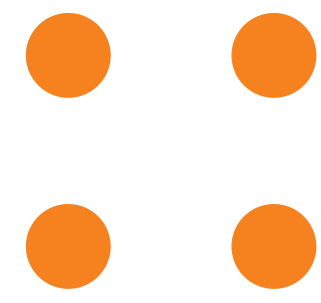
An independent evaluation committee consisting of experts for particular award-winning categories decided on awarding the Orange Foundation Award. 79 organisations, the nominations of which were professionally assessed by nine experts of the evaluation committees, competed for the award in the 4th year of the Orange Foundation Award.

The nomination process, evaluation, and ceremony to award prizes to the winning organisations for the activities carried out in 2012 took place in 2013. The information about the 4th year of the Orange Foundation Award and a list of the organisations awarded in 2013 will be published in our Annual Report 2014.

We thank all of our supporters, friends, and partners who also supported us in the 15th year of our existence with their helpful ideas and beneficial activities.

Cena Nadácie Orange za rok 2012 vzdelávanie





“Education” category

1st place: the non-profit organisation **P - MAT** for the long-term and goal-directed work with gifted children in mathematics, physics, and other natural sciences, within which it has been using non-standard and informal teaching methods supporting independent discovery, enthusiasm for learning, and development of social skills.

2nd place: the citizens association **PDCS** (the abbreviation for “Partners for Democratic Change Slovakia”) for the use of education as a key tool for achieving social changes.

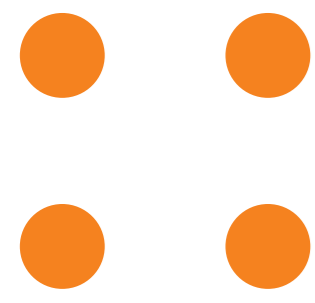
3rd place: **Združenie Orava pre demokratiu vo vzdelávaní** (“Orava Association for Democratic Education”) for long-term work of the association aimed at promoting bottom-up reform in education.

The evaluation committee:

Tatiana Piovarčiová – a trainer, author, co-author, manager of several innovative school projects, working for the organisations “Nadácia pre deti Slovenska” (“Children of Slovakia Foundation”) and “Asociácia S. Kovalikovej” (“Susan Kovalik’s Association”);

Dušan Jaura – Director of C. S. Lewis Bilingual High School;
Martin Križ – an educator, author of projects to develop educational programmes.





“Social Inclusion” category

1st place: **The citizens association Odysseus** for providing low-threshold services to people working in the sex industry, drug users, people with HIV, sexually active young people and people experimenting with drugs. This association began to devote itself to these target groups as the first one in Slovakia and, in 15 years, it has managed to develop programmes that meet the needs of its clients on a professional level.

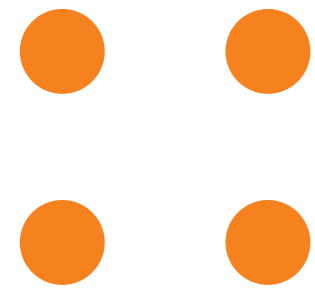
2nd place: the non-profit organisation **DEPAUL SLOVENSKO** (“DEPAUL SLOVAKIA”) for operating a low-threshold hostel, providing social counselling and assistance in finding a lasting solution to the difficult life situation of homeless people.

3rd place: **SOCIA – Nadácia na podporu sociálnych zmien** (“SOCIA – Social Reform Foundation”) for the campaign “Staroba sa nás dotýka” (“Ageing concerns you too”), for the public collection “Lienka pomoci” (“Ladybird of Help”), for drawing attention to problems and opportunities of senior citizens and looking for their constructive solutions.

The evaluation committee:

Miroslav Cangár – Chief State Advisor in the Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic;
Marek Roháček – director of the citizens association “Návrat” (“Return”);
Miroslava Hapalová – director of the non-profit organisation “People in Need, Slovak Republic”.





Community Development” category

1st place: **Združenie Slatinka** (“Association Slatinka”) for its tireless efforts to communicate with a self-governing region and various partners and for involving people and the public in discussions and creating public opportunities. The association has been dedicating itself to the conservation of natural habitats in the urban areas of the city of Zvolen for 15 years; the project of the City Park Lanice is one of the results of their long-time efforts.

2nd place: the citizens association **“MISIA MLADÝCH”** (“MISSION OF THE YOUNG”) for the “Assistance Programme for the Families in Need”, through which it has been helping to solve the crisis situations of the families from the whole Orava region.

3rd place: the non-profit organisation **“Záhrada – Centrum nezávislej kultúry”** (“Garden - Centre for Independent Culture”) for promoting contemporary and community arts by organising multi-genre cultural events and for the development of cultural and social life in Banská Bystrica.

The evaluation committee:

Alžbeta Mráčková – director of Bratislava Volunteer Centre;
Beata Hirt – director of Healthy City Community Foundation, Banská Bystrica;
Marek Adamov – director of the independent cultural centre “Stanica Žilina-Záriečie” (“Žilina-Záriečie Station”).



Lucia Vadovičová
Philanthropy and CSR Coordinator

Andrea Gajdošová
Philanthropy and CSR Specialist

Natália Kunická
Brand Activation Manager

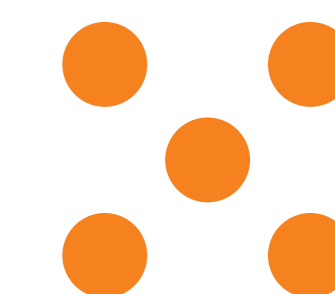
„Working for Nadácia Orange (Orange Foundation) fills us with a nice feeling of usefulness and joy. We are happy that we can also contribute to the implementation of meaningful ideas of active and committed people. And the positive feedback makes each of our days even better.”



Foundation Team
at Orange

financia section

activity results



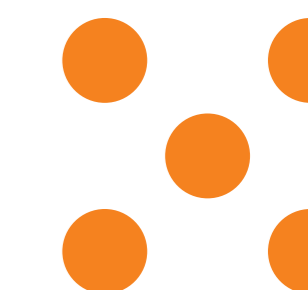
selected balance sheet items (in EUR)

BALANCE SHEET	2013	2012
Assets		
TOTAL CURRENT ASSETS	718 344	942 180
Current receivable	28 080	23 635
Financial assets	690 264	918 545
TOTAL ACCRUED AND DEFERRED ITEMS		14
Deferred expenses	-	-
Accrued income		14
TOTAL ASSETS	718 344	942 194
Liabilities and equity		
TOTAL EQUITY TO COVER ASSETS	9 821	2 610
Equity and financial fun	6 639	6 639
– registered capital	6 639	6 639
Retained earnings/accumulated loss from previous year	(11 174)	(4 176)
Profit/loss for the current period	14 356	147
TOTAL LIABILITIES	113 481	235 284
Current liabilities	113 481	235 284
– trade payables	113 481	235 284
TOTAL ACCRUED AND DEFERRED ITEMS	595 042	704 300
Accrued expenses	-	-
Deferred income	595 042	704 300
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	718 344	942 194

EXPENSES	2013	2012
Other services	343 677	350 446
Other taxes and fees	57	93
Other expenses	216	213
Contributions to organisational unit	65 802	51 000
Contributions to individuals	840 507	956 576
Contributions paid from public fundraising	44	1 577
TOTAL EXPENSES	1 250 303	1 359 905

REVENUES	2013	2012
Interest	1 003	2 270
Contributions received from other organisations	424 020	402 738
Contributions from percentage of tax paid	839 785	953 899
Received contributions from public fundraising	44	1 577
TOTAL REVENUES	1 264 852	1 360 484
Profit/loss before taxation	14 549	579
Income tax	193	432
Profit/loss after taxation	14 356	147

independent auditor's report



Deloitte.

Deloitte Audit s.r.o.
Digital Park II
Einsteinova 23
Bratislava 851 01
Slovak Republic

Tel: +421 2 582 49 111
Fax: +421 2 582 49 222
deloitteSK@deloitteCE.com
www.deloitte.sk

Registered in the Commercial
Register of the District Court Bratislava I
Section Sro, File 4444/B
Id. Nr.: 31 343 414
VAT Id. Nr.: SK2020325516

Nadácia Orange

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Supervisory Board of Nadácia Orange:

We have audited the accompanying financial statements of Nadácia Orange (the "Foundation"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2013, and the income statement for the year then ended, and notes, which include a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

The Supervisory Board's Responsibility for the Financial Statements

The Supervisory Board is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Slovak Act on Accounting No. 431/2002 Coll. as amended (the "Act on Accounting"), and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Foundation's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Foundation's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Nadácia Orange as of 31 December 2013, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting.

Bratislava, 28 February 2014

Deloitte Audit s.r.o.
Licence SKAu No. 014

Ing. Stanislav Kubala
Responsible Auditor
Licence UDVA No. 1062

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/sk/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms.

